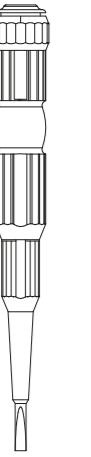




HESTORE.HU
elektronikai alkatrész áruház

EN: This Datasheet is presented by the manufacturer.

Please visit our website for pricing and availability at www.hestore.hu.

MAXWELL

VOLTAGE DETECTOR - WITH NON-CONTACT FUNCTION FÁZISCUERA - ÉRINTÉSMENTES FUNKCIÓVAL FÁZOVACÍ TUŽKA - S BEZKONTAKTNÍ FUNKcí FÁZOVACIA CERUZKA - S BEZKONTAKTNOU FUNKCIOU CREION DE FAZĂ - CONTACTLESS

Product code / Termékkód / Kód produktu / Kód produktu / Cod:

25821

**USER MANUAL
HASZNÁLATI UTASÍTÁS
NÁVOD K POUŽITÍ
NÁVOD NA POUŽITIE
INSTRUCIÚNI**



EN User manual

DESCRIPTION

Read and understand all instructions and safety information before using or servicing the instrument.

The voltage detector is used to recognize the presence of AC voltage, the built-in LED lighting and sound signal indicate to the user a successful result.

It combines the advantages of traditional phase pencil and non-contact voltage detectors. Traditional phase pencil, with which you can easily and quickly check which is the phase (live) cable. The tester is suitable for touch detection of voltage between 70 - 250 V AC. If the light is on, it is a phase (live) cable. If the light is off and a beep is heard, the voltage on the tested cable is less than 70 V AC. For non-contact testing, it can be used up to 70 - 600 V AC. During use in non-contact mode, none of its surfaces come into metallic contact with the surface to be measured, thereby minimizing the risk of electric shock, so that the position of the phase can be determined even more safely. For the measurement mode, use the surface with the cap at the end of the pen and watch the light and sound signal.

- Secure, contactless sensing
- LED light signal
- Polarity testing
- Continuity test

ATTENTION!

1. The tester cannot be used to test voltages above the specified nominal voltage!
2. The perfect signal is provided only in the temperature range of -10 - (+50)°C and in the frequency range of 50-500 Hz.
3. The perceptibility of the signal may be impaired: in unfavorable light conditions (e.g. in sunlight).
4. Before use, the perfect functioning of the tester must be checked (SELF TEST).
5. Do not use the tester in the presence of moisture! (This includes dew, mist or rain)
6. Use the blade of the phase pencil only for checking voltage. It is forbidden to do any other work process without disconnecting the voltage! A damaged tester must not be used! Please note that under certain conditions, static electricity may be generated on the plastic body, which may cause incorrect readings (signals)! Never attempt to modify any part inside the tester.

Connecting to live circuits can cause serious injury or death.
Do not use the instrument if it is wet or damaged.

To change the battery, pull the belt clip up slightly and slide it back. Insert 2 new batteries into the battery holder, pay attention to the correct polarity! Replace the belt clip. (push it forward until you hear a clicking sound). Caution: Do not operate the tester with the battery cover removed!

Operating ambient temperature:	-10 °C - +50 °C
Voltage detection range (with contact):	AC 70 - 250 V (50/60 Hz)
Voltage detection range (without contact):	AC 70 - 600 V (50/60 Hz)
Frequency:	50/60 Hz
Polarity test:	3 - 36 V DC
Continuity test:	0 - 50 MΩ
Power supply:	392A, AG3, LR41, 192 battery (2 x 1.5V included)
Size:	138 x Ø18 mm

PROPERTIES

- Non-contact detector for AC voltage AC 70 ~ 600 V (50/60Hz)
- AC Double layer housing
- It can be used to detect broken cables, detect voltage in outlets, electrical equipment, wires and cables.
- Light and sound signal when the voltage is detected.

ATTENTION!

1. The tester cannot be used to test voltages above the specified nominal voltage!
2. The perfect signal is provided only in the temperature range of -10 - (+50)°C and in the frequency range of 50-500 Hz.
3. The perceptibility of the signal may be impaired: in unfavorable light conditions (e.g. in sunlight).
4. Before use, the perfect functioning of the tester must be checked (SELF TEST).
5. Do not use the tester in the presence of moisture! (This includes dew, mist or rain)
6. Use the blade of the phase pencil only for checking voltage. It is forbidden to do any other work process without disconnecting the voltage! A damaged tester must not be used! Please note that under certain conditions, static electricity may be generated on the plastic body, which may cause incorrect readings (signals)! Never attempt to modify any part inside the tester.

RISK OF ELECTRIC SHOCK

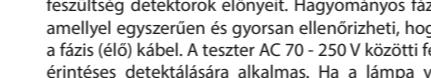
Connecting to live circuits can cause serious injury or death.
Do not use the instrument if it is wet or damaged.

Do not use more voltage than allowed between the tip of the wire and ground.
Do not use the instrument when it is open.
Ignoring the advice can cause serious injury or even death.

DETECTOR DESCRIPTION

1. Indicator LED
2. Detector clip
3. Detector body
4. Detector sensor

OPERATION



The voltage measuring detector recognizes the AC voltages present, e.g.:

- In wall sockets
- In switches
- In circuit breakers
- In fuses
- In wires and cables

NOTE

The voltage detector can be used to detect breaks in the wires: De-energize the cable to be tested before the rupture test. If you touch one end of the cable to the metal body on the side of the device housing, and the other end to the measuring tip, a beeping sound will be heard if the cable is intact. If the cable is damaged or broken somewhere, the device does not beep. Test the instrument on a circuit or component of known operation.

SECURITY

This manual and the markings on the instrument contain information to avoid dangerous and unsafe use. Read and understand the important informations before using or servicing the instrument. Failure to do so could result in an accident and serious injury or death.

If the instrument does not function as expected in a known working circuit, replace the battery. If the instrument still does not work properly, have it checked by the specialist of the distributor.

Do not attempt to repair the instrument as it contains no user serviceable parts.

Place the tip of the test electrode near the circuit or the instrument under test. The LED lights up and the instrument beeps when the AC voltage is between AC 70 ~ 250V (at 50/60 Hz).

Note: The voltmeter cannot measure voltage on a shielded cable, or if the cable is in a duct, if it is behind a panel, or if it is surrounded by metal!

ARAMÜTES VESZÉLY

Működő áramkörökkel való csatlakoztatás komoly sérülést, esetleg halált is okozhat.

HU Használati utasítás

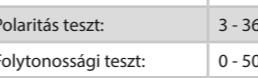
LEÍRÁS

Olvassa el és értelmezze az összes utasítást és biztonsági információt mielőtt használná vagy szervizelhetné a műszert.

DETECTOR DESCRIPTION

1. Indicator LED
2. Detector clip
3. Detector body
4. Detector sensor

OPERATION



PROPS

- Érintéses feszültségetérkészítők:
- AC 70 - 250 V

DET

A feszültség kereső detektor az AC feszültség jelenlétének felismerésére szolgál, a beépített LED világítása jelzi a felhasználó számára a sikeres találatot.

ATT

Ötvözi a hagyományos fáziscseruza és az érintésmentes feszültség detektorok előnyeit. Hagyományos fáziscseruza, amellyel egyszerűen és gyorsan ellenőrizheti, hogy melyik a fázis (elő) kábel. A teszter AC 70 - 250 V közötti feszültség érintésmentes detektálására alkalmas. Ha a lámpa világít, az fázis (elő) kábel. Ha a lámpa nem világít, a vizsgált kábelben kisebb a feszültség, mint AC 70 V. Érintésmentes tesztelés esetén AC 70 - 600 V-ig alkalmazható. Érintésmentes üzemmódon használálat közben nem érintkezik semelyik felülete fémesen a mérődelettel, ezzel az áramütés veszélye minimálisra csökken, így még biztonságosabban állapítható meg a fázis helyzete. A mérési módon használja a markolat végén található felületet és figyelje a beépített piros LED lámpát.

TEST

Fali aljzatokban
Kapcsolókban
Áramkör megszakítókban
Búzatosítókban

TEST

Testování polarity
Test kontinuity
Bezpečné, bezkontaktní snímání
Světelná signalizace

POZOR!

1. Tester nelze použít k testování napětí nad specifikované jmenovité napětí!
2. Dokonalý signál je zajištěn pouze v teplotním rozsahu -10 až (+50) °C a ve frekvenčním rozsahu 50-500 Hz.
3. Vnímatelnost signálu může být narušena: při nepříznivých světelných podmínkách (např. při slunečním světle).
4. Před použitím je třeba zkontrolovat bezvadné fungování testera (SELF TEST).
5. Nepoužívejte tester v přítomnosti vlhkosti! (To zahrnuje rosu, mlhu nebo dešť)
6. Čepel fázové tužky používejte pouze ke kontrole napětí.
7. Helyezze a mérőelektroda hegyét az áramkör közelébe vagy a vizsgált műszerhez. A LED világít, ha az AC feszültség AC 70 ~ 250 V (50/60 Hz)-en közé esik.
8. Megjegyzés: A feszültségmérő nem tud feszültséget mérni áramkörökkel kábelben, vagy ha a kábel egy csatornában feszik, ha valamilyen panel mögött van, vagy műszerben.

AVERT

Működő áramkörökkel való csatlakoztatás komoly sérülést, esetleg halált is okozhat.

Návod k použití

POPIK PRODUKTU

Před použitím nebo servisem přístroje si přečtěte a pochopte všechny pokyny a bezpečnostní informace. Detektor vyhledávání napětí slouží k detekci přítomnosti střídavého napětí, rozsvícením zabudované LED signalizuje uživateli úspěšné vyhledávání.

Spojuje výhody tradičních fázovacích tužek a bezkontaktních detektorů napěti. Tradiční fázová tužka, se kterou snadno a rychle zkонтrolujete, který je fázový (živý) kábel. Tester je vhodný pro dotykovou detekci napěti mezi AC 70 ~ 250 V. Pokud kontrolka svítí, jde o fázový (živý) kábel. Pokud kontrolka nesvítí, napětí na testovaném kabelu je nižší než 70 V AC. Pro bezdotykové testování lze použít až do AC 70 - 600 V. Během používání v bezkontaktním režimu se žádny z jeho povrchu nedostane do kovového kontaktu s povrchem, který se má měřit, čímž se minimalizuje riziko úrazu elektrickým proudem, takže polohu fáze lze určit ještě bezpečněji. Pro měření použijte povrch na konci rukojeti a sledujte vestavěné červené LED světlo.

- Testování polarity
- Test kontinuity
- Bezpečné, bezkontaktní snímání
- Světelná signalizace

Pozor! 1.Tester nelze použít k testování napětí nad specifikované jmenovité napětí!

2. Dokonalý signál je zajištěn pouze v teplotním rozsahu -10 až (+50) °C a ve frekvenčním rozsahu 50-500 Hz.

3.Vnímatelnost signálu může být narušena: při nepříznivých světelných podmínkách (např. při slunečním světle).

4. Před použitím je třeba zkontrolovat bezvadné fungování testera (SELF TEST).

5. Nepoužívejte tester v přítomnosti vlhkosti! (To zahrnuje rosu, mlhu nebo dešť)

6. Čepel fázové tužky používejte pouze ke kontrole napětí.

Je zakázáno provádět jakýkoli jiný pracovní postup bez odpojení napětí! Poškozený tester se nesmí používat! Upozorňujeme, že za určitých podmínek se na plastovém těle může generovat statická elektřina, která může způsobit nepravidelné odečítání (signály)! Nikdy se nepokusíte upravovat žádnou část uvnitř testera.

Megjegyzés: A feszültségmérő nem tud feszültséget mérni áramkörökkel kábelben, vagy ha a kábel egy csatornában feszik, ha valamilyen panel mögött van, vagy műszerben.

Megjegyzés: A feszültségmérő nem tud feszültséget mérni áramkörökkel kábelben, vagy ha a kábel egy csatornában feszik, ha valamilyen panel mögött van, vagy műszerben.

Teplota provozního prostředí:	-10 °C - +50 °C
Detekce dotykového napětí:	AC 70 - 250 V AC
Bezkontaktní detekce napětí:	AC 70 - 600 V
Frekvence:	50/60 Hz
Test polarity:	3 - 36 V DC
Test kontinuity:	0 - 50 MΩ
Napájení:	392A, AG3, LR41, 192 batéria (2 x 1,5V v balení)
Rozměr:	138 x Ø18 mm

CHARAKTERISTIKA

Bezkontaktní detekce AC napětí AC 70 ~ 600 V (50/60Hz)

Telo zařízení s dvojitým krytem

Může se použít k detekci zlomených a poškozených kabelů, detekci napětí ve svorkách, elektrických zařízeních, vodičích a kabelech.

Svítící LED v případě detekce napětí

Ucho k zavěšení

BEZPEČNOST

Tyto pokyny a označení na přístroji obsahují informace, abyste se vyhnuli nebezpečnému použití. Před použitím nebo servisem přístroje si přečtěte a pochopte důležité informace. Pokud tak neučiníte, může dojít k nehodě a vážnému zranění nebo smrti.

Nepokoušejte se přístroj opravovat, protože neobsahuje žádné části opravitelné uživatelem. Nevystavujte přístroj extrémním teplotám nebo vysoké vlhkosti. Prohlédněte si podrobný popis. Nedodržení bezpečnostních předpisů může vést ke zranění vás nebo vašeho přístroje.

NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM

Připojení k obvodům pod napětím může způsobit vážné zranění nebo smrt.

Přístroj nepoužívejte, pokud je vlhký nebo poškozený.

Mezi špičkou drátu a zemí nepoužívejte větší napětí, než je povoleno.

Přístroj nepoužívejte, když je otevřený.

Ignorování rady může způsobit vážné zranění nebo dokonce smrt.

POPIS DETEKTORU

- 1. LED indikátor
- 2. Clip detektoru
- 3. Tělo detektoru
- 4. Senzor detektoru



PROVOZ

Detektor měření napětí rozpoznává přítomná střídavá napětí, např.:

- V nástenných zásuvkách
- V přepínačích
- V jističích
- V pojistkách
- V drátech a kabelech

POZNÁMKA

Detektor napětí lze použít k detekci přerušení vodičů: Před zkouškou přetržení odpojte kabel, který se má testovat. Jedeným koncem kabelu se dotkněte kovového těla na konci rukojeti zařízení a druhým koncem se dotkněte měřicího hrotu. Pokud je kabel neporušený, uvidíte rozsvícenou LED diodu. Pokud je kabel někde poškozený nebo zlomený, LED indikátor zařízení nesvítí červeně. Otestujte přístroj na obvodu nebo komponentě se známým provozem.

Pokud přístroj ve známém pracovním obvodu nefunguje podle očekávání, vyměňte baterii. Pokud přístroj stále nepracuje správně, nechte jej zkонтrolovat odborníkem distributora. Umístěte hrot testovací elektrody do blízkosti obvodu nebo testovaného přístroje. LED se rozsvítí, když je střídavé napětí mezi AC 70 ~ 250 V (při 50/60 Hz).

Poznámká: Zařízení nemůže měřit napětí na stíněném kabelu, nebo pokud kabel leží v kanálu, je-li za panelem, nebo je-li obklopen kovem!

NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM

Připojení k obvodům pod napětím může způsobit vážné zranění nebo smrt.

Přístroj nepoužívejte, pokud je vlhký nebo poškozený.

Mezi špičkou drátu a zemí nepoužívejte větší napětí, než je povoleno.

Přístroj nepoužívejte, když je otevřený.

Ignorování rady může způsobit vážné zranění nebo dokonce smrt.

SK Návod na použitie

POPIS:

Pred použitím alebo servisom prístroja si prečítejte a pochopte všetky pokyny a bezpečnostné informácie. Detektor vyhľadávania napäťia slúži na detekciu prítomnosti striedavého napäťia, rozsvietením zabudované LED signalizuje užívateľovi úspešné vyhľadávanie.

Spája výhody tradičných fázovacích cerúza a bezkontaktných detektorov napäťia. Tradičná fázová ceruzka, s ktorou ľahko a rýchlo skontrolujete, ktorý je fázový (živý) kábel. Tester je vhodný pre dotykovú detekciu napäťia medzi AC 70 - 250 V. Ak kontrolka svieti, ide o fázový (živý) kábel. Ak kontrolka nesveti, napätie na testovanom káble je nižšie ako AC 70 V. Pre bezdotykové testovanie je možné ho použiť až do AC 70 - 600 V. Počas používania v bezkontaktnom režime sa žiadny z jeho povrchov nedostane do kovového kontaktu s povrchom, ktorý sa má merať, čím sa minimalizuje riziko úrazu elektrickým prúdom, takže polohu fázy možno určiť ešte bezpečnejšie. Pre režim merania použite povrch na konci rukoväte a sledujte vstanovane červené LED svetlo.

• Testovanie polarity
• Test kontinuity
• Bezpečné, bezkontaktné snímanie
• Svetelná signálizácia

Pozor!

1. Tester nie je možné použiť na testovanie napäťia nad špecifikované menovité napäťie!

2. Dokonalý signál je zabezpečený len v teplotnom rozsahu -10 až (+50)°C a vo frekvenčnom rozsahu 50-500 Hz.

3. Vnútornosť signálu môže byť narušená: pri nepravidlivých signáloch alebo testovanom prístrojom.

4. Pred použitím je potrebné skontrolovať bezchybné fungovanie testera (SELF TEST).

5. Nepoužívajte tester v prítomnosti vlhkosti! (To zahrňa rosu, hmlu alebo dážď)

6. Čepeľfázovej ceruzky používajte iba na kontrolu napäťia.

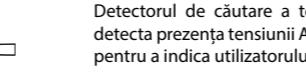
Přístroj nepoužívejte, ak je vlhký alebo poškozený.

Je zakázané vykonávať akýkolvek iný pracovný postup bez odpojenia napäťia! Poškozený tester sa nesmie používať! Upozorňujeme, že za určitých podmienok sa na plastovom telo môže generovať statická elektrina, ktorá môže spôsobiť nesprávne odčítanie (signály)! Nikdy sa nepokúšajte upravovať žiadnu časť vo vnútri testera.

RO Instrucțiuni

POPIS DETEKTORA

- 1. LED indikátor
- 2. Clip detektoru
- 3. Telo detektoru
- 4. Senzor detektoru



PREVÁDKA

Vă rugăm să citiți și să respectați toate instrucțiunile și informațiile de siguranță înainte de a utiliza sau de a efectua lucrări de întreținere asupra instrumentului. Detectorul de căutare a tensiunii este utilizat pentru a detecta prezența tensiunii AC, LED-ul încorporat se aprinde pentru a indica utilizatorului că căutarea reușită.

Combina avantajele creionului tradițional de fază și detectorilor de tensiune fără contact. Creionul tradițional de fază, cu care poți verifica ușor și rapid fază (în direct).

Testerul este potrivit pentru detectarea la atingere a tensiunii între AC 70 - 250V. Dacă lumina este aprinsă, cablul este sub tensiune. Dacă lumina este stinsă, tensiunea de pe cablul testat este mai mică de AC 70 V. Pentru testarea fără contact, poate fi utilizat în intervalul AC 70 - 600 V. În timpul utilizării în modul fără contact, nici una dintre suprafețele sale nu intră în contact metalic cu suprafața de măsurat, minimizând astfel riscul de soc electric, astfel încât poziția fazei poate fi determinată și mai sigur. Pentru modul de măsurare, utilizați suprafața de la capătul mânerului și urmăriți lumina LED, roșie, încorporată.

CHARAKTERISTIKA

Bezkontaktná detekcia AC napäťia 70 ~ 600 VAC (50/60HZ)

Telo zariadenie s dvojitým krytom

Môže sa použiť na detekciu zlomených a poškodených káblov, detekciu napäťia vo svorkách, elektrických zariadeniach, vodičoch a káblach.

Svietiaci LED v prípade detekcie napäťia

Ucho na zavesenie

BEZPEČNOST

Detektor napäťia možno použiť na detekciu prerušenia vodičov: Pred skúškou pretrhnutia odpojte kábel, ktorý sa má testovať. Jedeným koncom kábla sa dotknite kovového tela na konci rukoväte zariadenia a druhým koncom sa dotknite meracieho hrotu. Ak je kábel neporušený, uvidíte rozsvietenú LED diódu. Ak je kábel niekde poškodený alebo zlomený, LED indikátor zariadenia nesveti na červeno. Otestujte prístroj na obvode alebo komponente so známou prevádzkou.

• Testovanie polarity
• Test kontinuity
• Bezpečné, bezkontaktné snímanie
• Svetelná signálizácia

Pozor!

1. Tester nie je možné použiť na testovanie napäťia nad špecifikované menovité napäťie!

2. Dokonalý signál je zabezpečený len v teplotnom rozsahu -10 až (+50)°C a vo frekvenčnom rozsahu 50-500 Hz.

3. Vnútornosť signálu môže byť narušená: pri nepravidlivých signáloch alebo testovanom prístrojom.

4. Pred použitím je potrebné skontrolovať bezchybné fungovanie testera (SELF TEST).

5. Nepoužívajte tester v prítomnosti vlhkosti! (To zahrňa rosu, hmlu alebo dážď)

6. Čepeľfázovej ceruzky používajte iba na kontrolu napäťia.

Přístroj nepoužívejte, ak je vlhký alebo poškozený.

Je zakázané vykonávať akýkolvek iný pracovný postup bez odpojenia napäťia! Poškozený tester sa nesmie používať! Upozorňujeme, že za určitých podmienok sa na plastovom telo môže generovať statická elektrina, ktorá môže spôsobiť nesprávne odčítanie (signály)! Nikdy sa nepokúšajte upravovať žiadnu časť vo vnútri testera.

RO Instrucțiuni

POPIS DETEKTORA

- 1. LED indikátor
- 2. Clip detektoru
- 3. Telo detektoru
- 4. Senzor detektoru



PREVÁDKA

Vă rugăm să citiți și să respectați toate instrucțiunile și informațiile de siguranță înainte de a efectua lucrări de întreținere asupra instrumentului. Detectorul de căutare a tensiunii este utilizat pentru a detecta prezența tensiunii AC, LED-ul încorporat se aprinde pentru a indica utilizatorului că căutarea reușită.

Combina avantajele creionului tradițional de fază și detectorilor de tensiune fără contact. Creionul tradițional de fază, cu care poți verifica ușor și rapid fază (în direct).

Testerul este potrivit pentru detectarea la atingere a tensiunii între AC 70 - 250V. Dacă lumina este aprinsă, cablul este sub tensiune. Dacă lumina este stinsă, tensiunea de pe cablul testat este mai mică de AC 70 V. Pentru testarea fără contact, poate fi utilizat în intervalul AC 70 - 600 V. În timpul utilizării în modul fără contact, nici una dintre suprafețele sale nu intră în contact metalic cu suprafața de măsurat, minimizând astfel riscul de soc electric, astfel încât poziția fazei poate fi determinată și mai sigur. Pentru modul de măsurare, utilizați suprafața de la capătul mânerului și urmăriți lumina LED, roșie, încorporată.

CHARACTERISTICI

Detector fără contact pentru tensiune 70 ~ 600 V CA (50/60HZ)

Panou de instrumente cu balamale duble

Poate fi folosit pentru a detecta cablurile rupte și deteriorate, detectarea tensiunii în terminale, echipamente electrice, fire și cabluri.

Indicator LED aprins când este detectată tensiune.

Poate fi agățat

SIGURANȚĂ

Această politică și marcajele de pe instrument conțin informații pentru a evita utilizarea periculoasă și nesigură. Citiți și aplicați informațiile importante înainte de a utiliza sau de a întră în instrument.

1. Testerul nu poate fi folosit pentru tensiuni peste tensiunea nominală specificată!

2. Semnalul perfect este furnizat numai în intervalul de temperatură de -10°C - (+50)°C și în domeniul de frecvență 50-500 Hz. 3. Perceptibilitatea semnalului poate fi afectată în condiții de lumină nefavorabile (de exemplu, în lumina soarelui).

4. Înainte de utilizare trebuie verificată funcționarea perfectă a testerului (AUTO TEST).

5. Nu utilizați testerul în prezența umezelii! (Acesta include rouă, ceață sau ploaia)

6. Čepeľfázovej ceruzek používajte iba na kontrolu napäťia.

Přístroj nepoužívejte, ak je vlhký alebo poškozený.

Medzi špičkou drátu a zemou nepoužívejte väčšie napäťie, ako je povolené.

Přístroj nepoužívejte, keď je otvorený.

Ignorovanie rady môže spôsobiť vážne zranenie alebo dokonca smrť.

RISC DE ELECTROCUTARE

Conecțarea la circuite sub tensiune poate cauza vătămări grave sau deces.

Nu utilizați instrumentul dacă este deteriorat.

Nu utilizați mai multă tensiune decât cea permisă într-

POPIS DETEKTORU

- 1. LED indikátor
- 2. Clip detektoru
- 3. Tělo detektoru
- 4. Senzor detektoru



PREVÁDKA

Vă rugăm să citiți și să respectați toate instrucțiunile și informațiile de siguranță înainte de a efectua lucrări de întreținere asupra instrumentului. Detectorul de căutare a tensiunii este utilizat pentru a detecta prezența tensiunii AC, LED-ul încorporat se aprinde pentru a indica utilizatorului că căutarea reușită.

Combina avantajele creionului tradițional de fază și detectorilor de tensiune fără contact. Creionul tradițional de fază, cu care poți verifica ușor și rapid fază (în direct).

Testerul este potrivit pentru detectarea la atingere a tensiunii între AC 70 - 250V. Dacă lumina este aprinsă, cablul este sub tensiune. Dacă lumina este stinsă, tensiunea de pe cablul testat este mai mică de AC 70 V. Pentru testarea fără contact, poate fi utilizat în intervalul AC 70 - 600 V. În timpul utilizării în modul fără contact, nici una dintre suprafețele sale nu intră în contact metalic cu suprafața de măsurat, minimizând astfel riscul de soc electric, astfel încât poziția fazei poate fi determinată și mai sigur. Pentru modul de măsurare, utilizați suprafa